

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

27 березня 2022 – 3-я неділя Великого Посту
Хрестопоклонна – Глас 7

March 27, 2022 – 3rd Sunday of Great Fast
Veneration of the Holy Cross – Tone 7



9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 28 березня
Нема Богослужень

Вівторок, 29 березня
Нема Богослужень

Середа, 30 березня
Нема Богослужень

Четвер, 31 березня
Нема Богослужень

П'ятниця, 1 квітня
Нема Богослужень

Субота, 2 квітня – Субота заупокійна
Нема Богослужень

Неділя, 3 квітня – 4-та Вел. Посту, Йоана Лівстичника
9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Heb. 4:14-5:6 Gospel – Mark 8:34-9:1

NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Heb. 6:13-20 Gospel – Mark 9:17-31

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week For Peace in Ukraine.

GREAT FAST (LENT): We abstain from meat on Fridays and, if possible, Wednesdays of Lent as well. We should plan to devote more time to prayer, reading of the Bible, good works and Holy Confession. When we truly fast, we should refrain from gossip, cursing, criticism, arguments, wrong-doing, evil deeds, TV programs, excessive use of the internet, mobile-phones, i-pods, etc.

HUMANITARIAN AID FOR UKRAINE – CYM continues to collect specific medical supplies, which will be shipped to Lviv via Meest and distributed where the need is greatest throughout Ukraine. There is a drop-off shelter near the Church driveway. Please see the flyer for items that are being accepted. Thank you for your support and prayers!

STAND WITH UKRAINE! There will be a rally in Liberty Square in Ellenville TODAY, beginning at 1:00PM. Please attend!

PREPARATION FOR FIRST CONFESSION AND SOLEMN COMMUNION – class will be held on Wednesday, March 30 at 5PM.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION CLASS – next class on Thursday, March 31 at 6PM. New “students” always welcome!

SEMINARIANS from St. Basil Seminary in Stamford will be visiting our parish next Sunday, April 3. Bishop Paul will celebrate the Divine Liturgy and Fr. Bohdan, seminary rector, will be available for Confession, while the seminarians will be singing responses to the Liturgy. Mark your calendars!

PASTORAL COUNCIL: next meeting will be on Tuesday, April 5 at 6:00PM, in the Church undercroft.

ANNUAL PARISH EASTER BAZAAR: This year we are offering our fine holiday treats on a **PREORDER BASIS** once again. All orders should be placed by April 4; pick-up will be on Saturday, April 16 (between 10:00 and 2:00). Order forms can be found in the Church undercroft, by email (info@HolyTrinityNY.org) or by phoning the rectory.

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

ВІТАЄМО КОНГРЕСМЕНА ДЕЛГАДО В НАШІЙ ГРОМАДІ!
A WARM WELCOME TO CONGRESSMAN DELGADO!

Слово БОЖЕ НА СЬОГОДНІ: Апостол – Євр. 4, 14 - 5, 6 Євангеліє – Мр. 8, 34 - 9, 1

Слово БОЖЕ НА НАСТУПНУ НЕДІЛЮ: Апостол – Євр. 6, 13-20 Євангеліє – Мр. 9, 17-31

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир в Україні. Молімся за мир і кращу долю України!

ВЕЛИКИЙ ПІСТ – В кожную п'ятницю зобов'язує піст без м'яса; заохочуємо до посту без м'яса також у середу. Використаймо цей час, щоб брати участь у відправах, більше молитися, читати св. Письмо, давати милостині на добродійні цілі та приступити до св. Сповіді.

ГУМАНІТАРНА ДОПОМОГА ДЛЯ УКРАЇНИ – СУМівці збирають конкретні медичні засоби, які будуть доставлені до Львова через фірму Міст та розповсюджені там, де найбільша потреба по всій Україні. Біля в'їзду до церкви є скринька для пожертв. Будь ласка, ознайомтеся з летючкою для товарів, які приймаються. Дякуємо за вашу підтримку та молитви!

СТАНЬМО З УКРАЇНОЮ! Сьогодні о год. 1:00PM відбудеться протест-мітинг в Елленвілі – в центрі містечка (Liberty Square). Заохочуємо всіх до участі.

ПІДГОТОВКА ДО ПЕРШОЇ СВ. СПОВІДІ ТА УРОЧИСТОГО СВ. ПРИЧАСТЯ – в середу, 30 березня о год. 5-ій.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – у четвер, 31 березня о год. 6-ій веч.

СЕМІНАРИСТИ з Семінарії св. Василія в Стенфорді відвідають нашу парафію в наступну неділю, 3 квітня. Владика Павло відправить Божественну Літургію, Ректор семінарії о. Богдан буде сповідати, а хор семінаристів буде співати відповіді під час Літургії. Не пропустіть!

ЗАСІДАННЯ ПАСТОРАЛЬНОЇ РАДИ – у вівторок, 5 квітня о 6:00PM.

ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР: Замість нашого традиційного Великоднього базару, ми пропонуємо Вам святкові продукти, **НА ПОПЕРЕДНЄ ЗАМОВЛЕННЯ** – реченець на замовлення: понеділок, 4 квітня; а забрати замовлення можна буде в суботу, 16 квітня в церковній залі. Форми на замовлення знайдете у притворі до церкви або можна зателефонувати до канцелярії (845-626-2864) або написати на імейл адресу: info@HolyTrinityNY.org.

ДЯКУЮ! – THANK YOU!

Fr. Ivan would like to express his sincere thanks for the prayers and well wishes of all those who thought of him before, during and after the surgery.

May God reward each of you with an abundance of graces and good health. Each of you helped in your own unique way and made the trip from Hospital to home a pleasant one. THANK YOU!



Financial Recap – 03/20/2022

Parishioners	\$ 650.00
Guests	146.00
Candles	144.00
Poor	22.00
Dues	170.00
Coffee	90.00
Andrew's Pence	65.00
The Sower	15.00
Initial Offering	30.00
Live Stream	40.00
Donations for CYM	100.00
Church Donations	100.00
Total Contributions:	\$1,572.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary